

Draft Regulations

Notice

An Act respecting collective agreement decrees
(chapter D-2)

Building service employees – Montréal – Québec — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with section 8 of the Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2), that the Minister of Labour, having consulted the Comité paritaire de l'entretien d'édifices publics, région de Montréal, and the Comité paritaire de l'entretien d'édifices publics de la région de Québec, has decided to amend the Decree respecting building service employees in the Montréal region (chapter D-2, r. 15) and the Decree respecting building service employees in the Québec region (chapter D-2, r. 16) and that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the draft Decree to amend the decrees respecting building service employees in the Montréal and Québec regions, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Decree amends the industrial scope of the decrees to exclude maintenance work performed by an employee of an owner of a private seniors' residence or by a municipal housing bureau that manages a public building owned by the Société d'habitation du Québec.

The consultation period will specify the extent of the impact of the amendments sought.

Further information may be obtained by contacting:

Patrick Bourassa
Direction des politiques du travail
Ministère du Travail
200, chemin Sainte-Foy, 5^e étage
Québec (Québec) G1R 5S1
Telephone: 418 528-9738
Fax: 418 643-9454
email: patrick.bourassa@travail.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the matter is requested to submit written comments within the 45-day period to the Deputy Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

MANUELLE OUDAR,
Deputy Minister of Labour

Decree to amend the decrees respecting building service employees in the Montréal and Québec regions

An Act respecting collective agreement decrees
(chapter D-2, ss. 2, 6 and 8)

1. The Decree respecting building service employees in the Montréal region (chapter D-2, r. 15) is amended in section 2.03 by adding the following at the end:

“(7) maintenance work performed by an employee of a municipal housing bureau managing a public building owned by the Société d'habitation du Québec;

(8) maintenance work performed by an employee of an owner of a private seniors' residence.”.

2. The Decree respecting building service employees in the Québec region (chapter D-2, r. 16) is amended in section 2.03 by adding the following at the end:

“(6) maintenance work performed by an employee of a municipal housing bureau managing a public building owned by the Société d'habitation du Québec;

(7) maintenance work performed by an employee of an owner of a private seniors' residence.”.

3. This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2614

Draft Regulation

An Act respecting transportation services by taxi
(chapter S-6.01)

Taxi owners — Maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation

Notice is given, pursuant to sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the “Regulation amending the Regulation respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation,” of which the text is reproduced below, may be adopted by the Commission des transports du Québec upon expiry of a 45-day period following its publication.

This draft regulation aims to reduce to twenty-two (22) the maximum number of taxi owner's permits that can be issued in the Saint-Constant servicing area. According to the Commission's assessment, this number takes into account a balance between the demand for taxi services in this servicing area and the profitability of the concerned companies holding taxi owner's permits. This amendment is further to a consultation, among others with the concerned permit holders, pursuant to section 10.1 of the Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., c. S-6.01).

For more information concerning the draft regulation, contact Christian Daneau, Secretary and Director of the Direction des services juridiques et secrétariat, Commission des transports du Québec, 545, boulevard Crémazie Est, bureau 1000, Montréal (Québec) H2M 2V1, telephone: 514 906-0350, ext. 3014, fax: 514 873-5947.

All comments must be submitted in writing in the 45 days following publication of this draft regulation, to Christian Daneau, Secretary and Director of the Direction des services juridiques et secrétariat, Commission des transports du Québec, 545, boulevard Crémazie Est, bureau 1000, Montréal (Québec) H2M 2V1. All comments will be analyzed by the Commission des transports du Québec.

CHRISTIAN DANEAU,
*Secretary of the Commission
des transports du Québec*

Regulation amending the Regulation respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation

An Act respecting transportation services by taxi (chapter S-6.01)

1. The schedule of the Regulation respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation is amended with the replacement of the number 46 by the number 22 in the Taxi Owner's Permits column for the Saint-Constant servicing area (administrative number: 206701).

2. This Regulation comes into force 15 days after the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.